

Power Brush *JOHNSON*[®]



I

Scopa elettrica cordless
ISTRUZIONI D'USO

GB

Cordless electric broom
INSTRUCTIONS FOR USE

TR

Şarjli Dikey Süpürge
KULLANMA KILAVUZU

Batteria ricaricabile Li-ion

25,9V DC 2200mAh 56,98Wh



Adattatore: CZH015300050EUWH
input: 100-240V AC 50/60Hz 0,5A
output: 30,0V \equiv 0,5A 15W



Scopa elettrica:

25,9V \equiv 350W



Spazzola motorizzata:

25,9V \equiv 15W

Vacuum:

25KPa max velocità

Tempo di ricarica:

4 - 5 ore

Tempo di lavoro:

**10 minuti (velocità alta)
24 minuti (velocità media)
50 minuti (velocità bassa)**



Video dimostrativo



AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

ATTENZIONE: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicuratevi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzate l'apparecchio e rivolgetevi ad un nostro centro assistenza tecnica autorizzato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo, punti metallici ecc.)

non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possibili fonti di pericolo. Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito e cioè per l'aspirazione delle polveri asciutte delle superfici domestiche. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, irragionevoli e /o da riparazioni effettuata da personale non qualificato. Poiché l'apparecchio viene alimentato a corrente, di norma sussiste il rischio di scossa elettrica. Assicurarsi pertanto di quanto segue: Prima dell'uso verificare che apparecchio e alimentatore non presentino danneggiamenti. Non operare mai con apparecchio difettoso o con alimentatore difettoso.

Collegare l'alimentatore alla presa di corrente solo se i dati di targa corrispondono a quelli della rete elettrica.

Non cercare mai di riparare da sé l'apparecchio oppure l'alimentatore per evitare l'esposizione al rischio di shock elettrico, le riparazioni all'apparecchio, all'unità di ricarica e all'alimentatore possono essere eseguite solo dai centri di assistenza autorizzati.

Non immergere l'apparecchio o l'alimentatore in acqua o in altri liquidi, nè trattarli con liqui-

di. Tenere l'apparecchio e l'alimentatore lontani da pioggia, umidità e sole. Non utilizzare l'apparecchio e l'alimentatore all'aperto o in locali ad alto tasso di umidità dell'aria.

Non toccare l'apparecchio e l'alimentatore con le mani bagnate. Nell'estrarre l'alimentatore dalla presa di corrente, afferrare sempre saldamente l'alimentatore per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.

Assicurarsi che il cavo dell'alimentatore non venga piegato, schiacciato o premuto passando sopra e che il cavo non vada a contatto con fonti di calore, umidità o spigoli vivi.

Assicurarsi che il cavo dell'alimentatore non sia causa di inciampo.

Prima di eseguire la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio, nonché prima di cambiare un accessorio, disattivare l'apparecchio e assicurarsi che l'alimentatore non sia collegato.

Non utilizzare accessori se non forniti assieme al prodotto o che non sono autorizzati dal costruttore. Utilizzare unicamente l'alimentatore in dotazione.

L'apparecchio può essere usato solo in ambiente domestico, ogni altro utilizzo è ritenuto non conforme ed è vietato.

Al fine di prevenire lesioni, incendi e danni. L'apparecchio non deve essere usato per aspirare: persone, animali o piante.

Tenere l'apparecchio sempre lontano da qualsiasi parte del corpo, capelli e indumenti.
Non aspirare: particelle incandescenti, infuocate o ardenti (come ad esempio cenere, carbone di legna, sigarette, fiammiferi ecc.), sostanze esplosive o facilmente infiammabili o toner.

acqua e altri liquidi, come detergenti per tappeti,

oggetti appuntiti come frantumi di vetro e chiodi,

ammassi d'impurità superiori in quantità o dimensione particellare a quelli usuali, come ad esempio rifiuti edili.

E' inoltre vietato: trasformare o riparare autonomamente l'apparecchio o l'alimentatore, introdurre oggetti nelle aperture dell'apparecchio, usare, conservare o caricare l'apparecchio all'aperto, puntare il tubo di aspirazione o qualsiasi altro accessorio in direzione degli occhi o delle orecchie e non metterli mai in bocca, usare l'apparecchio senza il filtro protettivo del motore per evitare danni al motore stesso e all'aspirazione.

Rullo a spazzola rotante

L'apparecchio è dotato di un rullo a spazzola motorizzato.

Questo può causare lesioni.

Rispettare pertanto quanto segue: prima di

procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio assicurarsi che l'apparecchio sia disattivato e non sotto carica.

Fare attenzione a non tenere mai alcuna parte del corpo sotto al rullo a spazzola.

Non aspirare mai vicino a cavi, condutture e frange lunghe.

Sussiste il rischio di danneggiare l'isolamento del cavo, sia che tali oggetti s'impiglino nel rullo a spazzola danneggiando l'apparecchio.

AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE RICARICABILI

Se il liquido della batteria ricaricabile viene a contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare le parti interessate con acqua e consultare un medico.

Pericolo di ingestione: i bambini possono ingerire le batterie ricaricabili e soffocare.

Tenere quindi le batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.

Prima di inserire le batterie rispettare la polarità positiva (+) e negativa (-)

In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria ricaricabile, indossare guanti protettivi e pulire il vano batterie con un panno asciutto. Proteggere le batterie ricaricabili dal caldo e dal freddo eccessivo.

Rischio di esplosione: non gettare le batterie

ricaricabili nel fuoco. Non scomporre, aprire, frantumare o mettere in corto circuito le batterie ricaricabili.

Utilizzare unicamente il caricabatterie fornito con l'apparecchio.

Prima della prima messa in funzione, caricare completamente le batterie ricaricabili.

Per ottenere un ciclo di vita più lungo possibile, caricare completamente le batterie ricaricabili almeno due volte all'anno.

Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima dello smaltimento.

L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuovono le batterie ricaricabili.

Smaltire le batterie ricaricabili in un centro di raccolta specifico.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali, in particolare: non usare l'apparecchio nelle vicinanze di sorgenti d'acqua quali vasche, docce o piscine non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi i

requisiti di compatibilità con apparecchi e rete di distribuzione elettrica.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente.

Nel caso l'apparecchio dovesse cadere casualmente in acqua non cercare di recuperarlo, ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro di assistenza autorizzato JOHNSON per i necessari controlli.

Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatori esterni, sistemi di comando a distanza separati, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.

Spegnere l'apparecchio quando non è in uso onde evitare di lasciare il prodotto alimentato inutilmente.

Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o un centro assistenza tecnico autorizzato.

Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.

Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.

Se si prevede un periodo di non utilizzo: scol-

legare la spina dell'alimentatore.

Non usare nebulizzatori spray (per esempio in setticidi, spray per capelli ecc.), potrebbero causare danni all'involucro dell'apparecchio. Per evitare pericolosi surriscaldamenti si raccomanda: di verificare che i filtri non siano intasati e che il condotto di aspirazione non sia ostruito.

Non usate l'apparecchio privo dei filtri.

L'apparecchio mentre è in uso o in ricarica è normale che si riscaldi.

La batteria non deve essere ricaricata o conservata a temperature inferiori a 4°C o superiori a 40°C

La spina del cavo dell'alimentatore, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione deve essere sempre facilmente raggiungibile. L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.

L'apparecchio deve essere posizionato su di una superficie stabile e piana durante la ricarica.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.
Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.


ATTENZIONE:

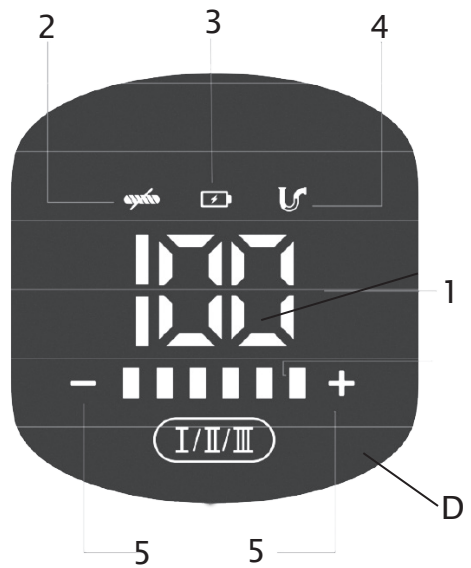
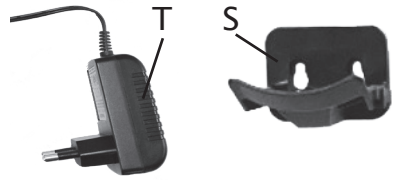
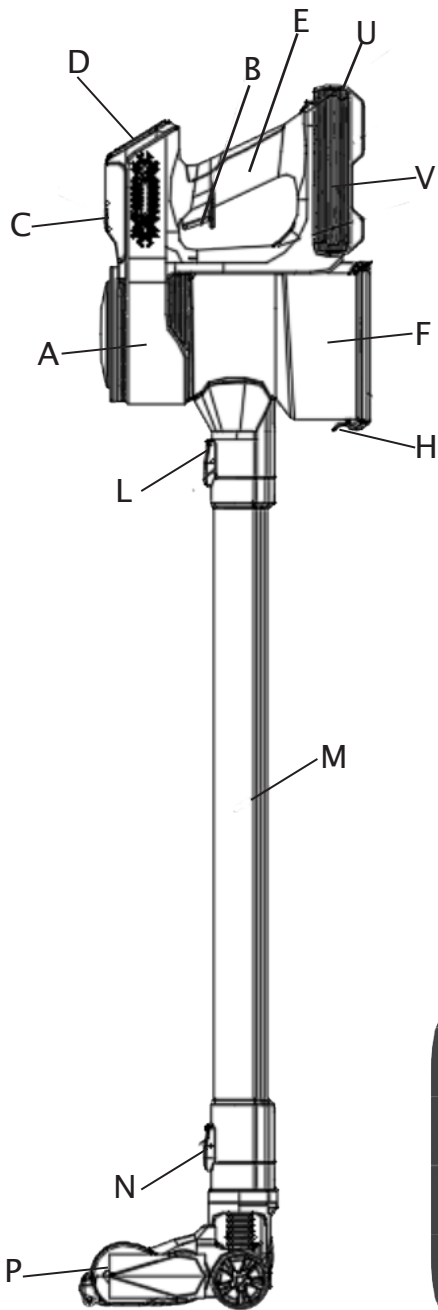
I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.
Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



COMPONENTI

- A. Corpo motore
- B. Pulsante accensione
- C. Tasto di sgancio filtro motore
- D. Display
- E. Impugnatura
- F. Contenitore polvere
- G. Tasto sgancio contenitore polvere con gruppo filtro
- H. Gancio apertura /chiusura contenitore polvere
- L. Tasto aggancio/sgancio accessori
- M. Tubo di prolunga
- N. Tasto aggancio/sgancio accessori tubo prolunga
- P. Spazzola motorizzata con LED
- Q. Bocchetta con setole per mobili e imbottiti
- R. Bocchetta a lancia per fessure
- S. Supporto a muro
- T. Alimentatore
- U. Tasto sgancio batteria
- V. Batteria
- K. Porta accessori
- J. Spazzolino

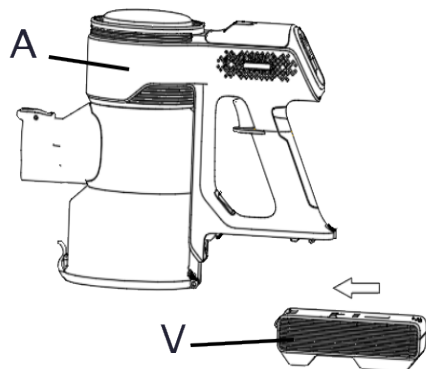
DISPLAY

1. Livello della batteria: luce blu 0 - 100
2. Indicatore rullo spazzola aggrovigliato: luce blu lampeggiante
3. Indicatore della batteria: luce rossa lampeggiante quando la batteria è scarica
4. Indicatore di blocco del filtro: luce blu lampeggiante
5. - / + bottoni per diminuire o aumentare la potenza di aspirazione

Estrarre dalla confezione le parti dell'apparecchio e smaltire le componenti dell'imballaggio secondo le indicazioni di legge. Controllare che il prodotto sia integro e che tutte le componenti siano presenti. In caso di evidenti anomalie o danni da trasporto non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.

MONTAGGIO DELLA BATTERIA

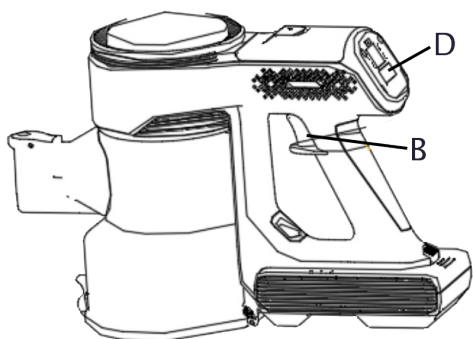
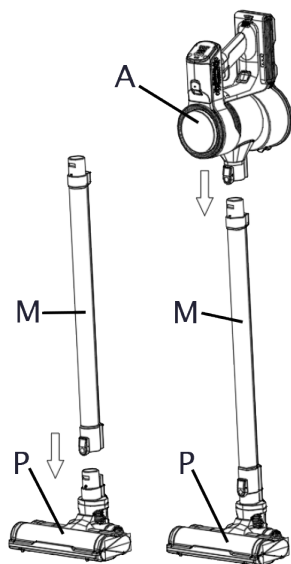
Inserire la batteria (V) nella sua sede rispettando la corretta posizione, come indicato nell'illustrazione.



USO CON GLI ACCESSORI

Inserire il tubo di prolunga (M) metallico nella spazzola motorizzata con LED (P), fino a sentire un click, come indicato nell'illustrazione.

Inserire l'insieme tubo di prolunga (M) metallico con spazzola motorizzata con LED (P) al corpo motore (A) fino a sentire un click, come indicato nell'illustrazione.



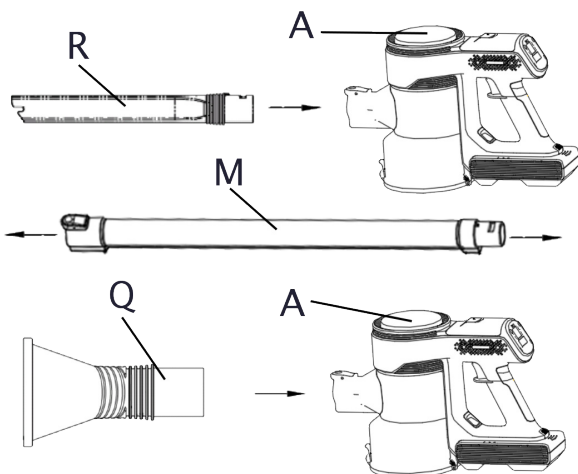
Premere il pulsante accensione (B) per avviare l'apparecchio ed iniziare ad aspirare.

Premendo i bottoni - / + (5) situati nel display (D) si diminuisce o si aumenta la potenza di aspirazione.

Le potenze disponibili sono 6 e 3 le velocità.

Gli accessori (Q e R) possono essere collegati direttamente al corpo motore (A) oppure all'estremità del tubo di prolunga (M).

Inserire l'accessorio (Q o R) sul corpo motore (A) o alla fine del tubo di prolunga (M), questi risulteranno completamente inseriti quando un click evidenzierà l'avvenuto aggancio del sistema di blocco.



SPAZZOLA MOTORIZZATA CON LED

La spazzola motorizzata con LED (P) permette di aspirare lo sporco da pavimenti e tappeti in modo veloce ed efficace. In aggiunta la luce frontale a LED aiuterà ad individuare lo sporco negli angoli bui della casa e sotto i mobili.

ATTENZIONE: pericolo di caduta dell'apparecchio.

L'apparecchio, una volta assemblato con tubo di prolunga (M) e spazzola motorizzata con LED (P) non può rimanere in piedi sulla spazzola in posizione verticale.

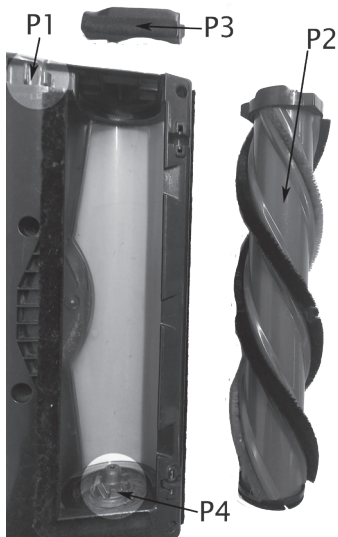
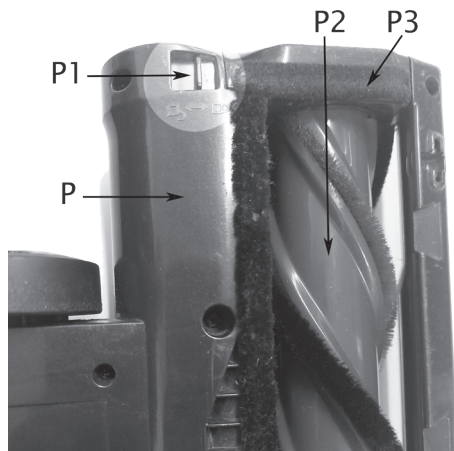
PULIZIA DELLA SPAZZOLA MOTORIZZATA CON LED (P)

Per la pulizia della spazzola motorizzata con LED (P) procedere come segue:

Scollegare la spazzola motorizzata con LED (P) dall'aspirapolvere.

Capovolgere la spazzola motorizzata con LED (P).

Spostare il tasto (P1) blocca rullo con setole (P2) verso l'esterno (in corrispondenza del simbolo lucchetto aperto) e rimuovere il fermo (P3).



Estrarre il rullo con setole (P2) e togliere eventuali fili, capelli rimasti incastrati nelle setole utilizzando l'apposito spazzolino (J) dalla parte terminale ad uncino.

A pulizia ultimata inserire il rullo con setole (P2) nella sua sede (P4) e rimettere il fermo (P3) spostando il tasto (P1) verso l'interno (in corrispondenza del simbolo lucchetto chiuso).

Riposizionare la spazzola motorizzata con LED (P) collegandola all'aspirapolvere.

ACCESSORIO BOCCHETTA (Q)

L'accessorio bocchetta con setole (Q) permette di rimuovere la polvere e lo sporco da mobili, tessuti, divani, poltrone e materassi.

ACCESSORIO BOCCHETTA A LANCIA (R)

L'accessorio bocchetta a lancia (R) è efficace per la pulizia di fessure o passaggi difficilmente raggiungibili.

CARICA DELLA BATTERIA

Si consiglia di scaricare completamente la batteria prima di una nuova carica.

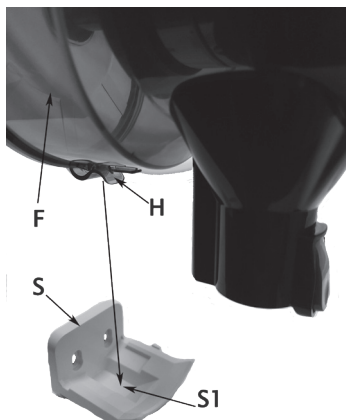
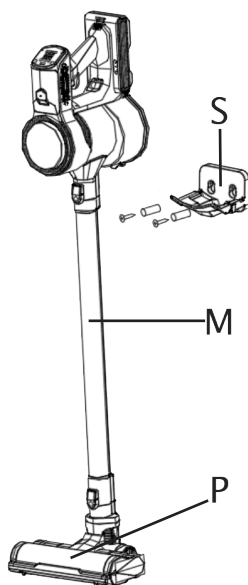
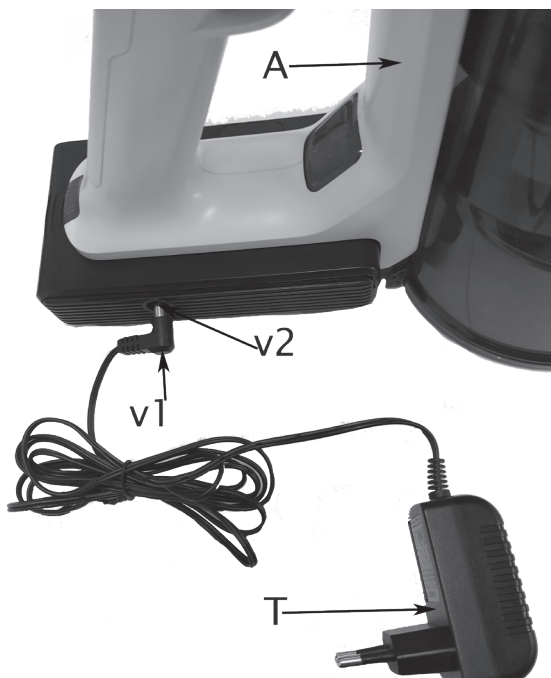
L'alimentatore (T) e il corpo motore (A) dell'apparecchio potrebbero diventare caldi durante la carica: questo è normale.

Una volta che l'indicatore del livello della batteria (3) del display (D) lampeggia con luce rossa, spegnere l'apparecchio ed inserire lo spinotto (V1) nel relativo attacco (V2) presente sul lato della batteria e collegare la spina dell'alimentatore (T) ad una presa di corrente elettrica idonea a riceverla.

Le tre luci blu di carica della batteria si illumineranno in sequenza.

A conclusione della carica le tre luci blu saranno tutte illuminate e resteranno illuminate per 1 minuto, poi si spegneranno e il livello della batteria sul display (D) indicherà "100".

Per mantenere la batteria longeva, è consigliato farla scaricare completamente prima di ricaricarla e di conservarla ad una temperatura non inferiore ai 4°C e non superiore ai 40°C.



MONTAGGIO SOSTEGNO A PARETE

Posizionare l'apparecchio in posizione verticale montato con tubo di prolunga (M) e spazzola motorizzata con LED (P), come in figura.

Posizionare il supporto a muro (S) sull'apparecchio (il gancio (H) del contenitore polvere (F) deve essere posizionato correttamente nella sede (S1) del supporto a muro (S) come indicato in figura.

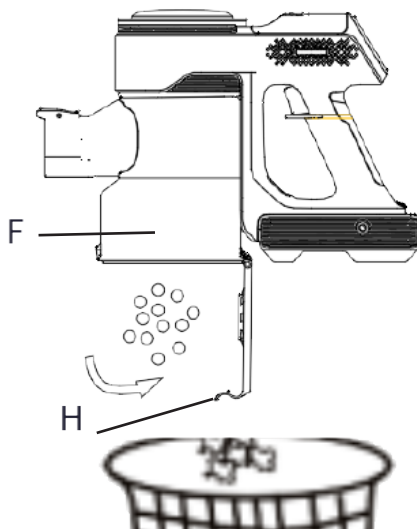
Accostare alla parete apparecchio e supporto a muro (S)

Segnare la posizione del supporto a muro (S) e fissarlo con dei tasselli (NON in dotazione) alla parete. Se correttamente montato, permetterà di riporre l'apparecchio in posizione verticale impedendone la caduta accidentale e riducendo al minimo l'ingombro.

COME SVUOTARE IL CONTENITORE POLVERE (F)

È possibile svuotare il contenitore polvere (F) in modo rapido e senza sporcarsi le mani. Posizionatevi sopra il cestino dei rifiuti e agite sul gancio apertura/chiusura (H) presente nella parte inferiore del contenitore polvere (F). Lo sportello posto sul fondo del contenitore polvere (F) si aprirà permettendo al contenuto di fuoriuscire.

Richiudete lo sportello del contenitore polvere (F), facendo scattare il gancio apertura/chiusura (H) prima di iniziare ad aspirare.

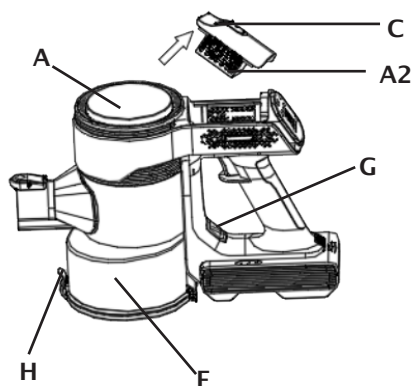


MANUTENZIONE E PULIZIA DEI FILTRI

Per effettuare una pulizia completa del filtro motore (A2), del contenitore polvere (F) e dei filtri HEPA (G1) e ciclonico (G2) procedere come segue:

Premere il tasto di sgancio (C) ed estrarre il filtro motore (A2).

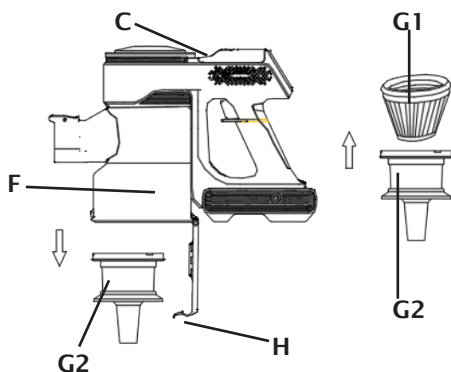
Premere il pulsante di sgancio (G) del contenitore polvere (F) ed esercitare una leggera trazione verso l'esterno per separare il contenitore polvere (F) con il gruppo filtri dal corpo motore (A).

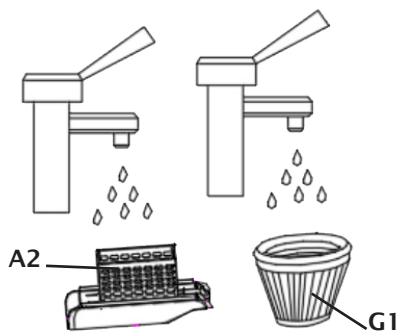


Estrarre il filtro HEPA (G1) dal filtro ciclonico (G2).

Aprire lo sportello del contenitore polvere (F) agendo sul gancio apertura/chiusura (H).

Rimuovere il filtro ciclonico (G2) dal contenitore polvere (F) ruotandolo in senso orario.

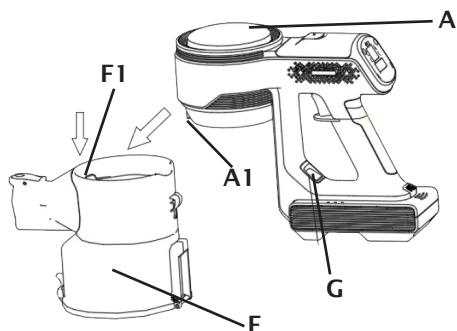
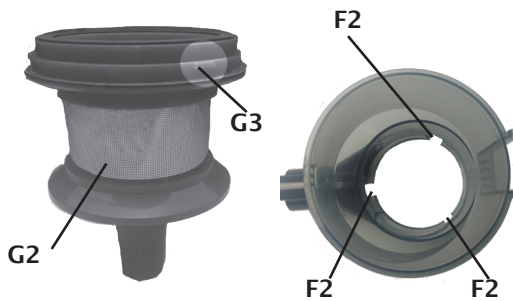




Pulire i filtri con lo spazzolino (J) o lavare (se molto sporchi) filtro HEPA (G1), filtro ciclonico (G2) e filtro motore (A2) con acqua fredda.

Dopo avere asciugato completamente il filtro HEPA (G1) e il filtro ciclonico (G2) inserire il filtro HEPA (G1) nel filtro ciclonico (G2) ed agganciarli al contenitore polvere (F) inserendo correttamente le 3 linguette (G3) nelle 3 sedi (F2) del contenitore polvere (F) e bloccare ruotando in senso anti orario.

Richiudere lo sportello del contenitore polvere (F) facendo scattare il gancio apertura/chiusura (H).



Agganciare il contenitore polvere (F) con il gruppo filtri al corpo motore (A). Assicurarsi che il fermo (A1) del corpo motore (A) sia correttamente inserito nella fessura (F1) del contenitore polvere (F), ed esercitando una leggera pressione verso l'interno fare scattare il tasto di sgancio (G) per agganciarlo al corpo motore (A) come indicato nell'illustrazione.

Assicurarsi che anche il filtro motore (A2) sia completamente asciutto prima di inserirlo nel corpo motore (A) esercitando una leggera pressione verso il basso.

Non utilizzare MAI l'aspirapolvere senza i filtri in posizione, la polvere aspirata entrerebbe all'interno dell'apparecchio e danneggerebbe il motore.

NOTA: la maggior parte dei guasti negli aspirapolvere è causata da intasamenti non rilevati nelle prolunghe, nelle spazzole, nei beccucci e nei filtri! E' quindi raccomandato di pulire frequentemente la vostra scopa elettrica.

PULIZIA

Qualsiasi operazione di pulizia deve essere svolta dopo aver scollegato il dispositivo dalla presa di corrente.

Assicurarsi che la batteria sia stata rimossa prima della pulizia.

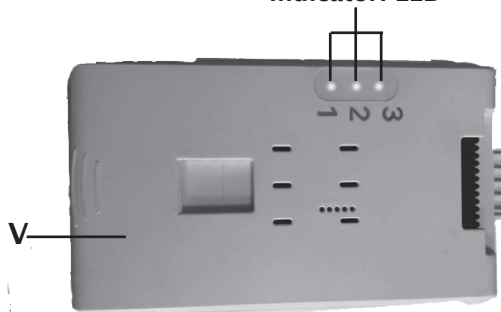
Non utilizzare acqua, solventi o lucidi per pulire l'esterno del prodotto, utilizzare solo un panno umido. Fare attenzione che nessun tipo di liquido penetri nell'apparecchio. Non immergere mai il prodotto in acqua.

Attenzione: pulire il serbatoio per lo sporco dopo ogni utilizzo; la potenza d'aspirazione sarà ridotta se il serbatoio è pieno.

GUIDA SCRITTE DISPLAY

SCRITTE DISPLAY	LED BATTERIA	PROBLEMI	COME RISOLVERE
E1	Led 1 rosso Led 2 lampeggia blu	Protezione del surriscaldamento batteria	Quando la temperatura della batteria torna normale l'apparecchio funziona
E2	Led 1 rosso Led 2 e 3 lampeggiano blu	tensione adattatore anormale, adattatore non corretto	Usare adattatore corretto
E3	Led 1 lampeggia rosso	Cella batteria anormale	Sostituire batteria
E4	Led 1 rosso Led 2 lampeggia blu	PCB anormale	Sostituire batteria
E5	Led 1 rosso Led 2e3 lampeggiano blu	sovraccarico di corrente (problema al motore)	Sostituire l'apparecchio

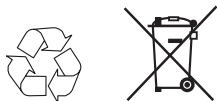
Indicatori LED



GUIDA ALLA SOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE SOLUZIONE
L'aspirapolvere non funziona	<ol style="list-style-type: none"> 1. batteria scarica 2. la batteria non mantiene la carica 3. il connettore tra l'unità e il caricabatterie è sporco. 4. Nessuna alimentazione nella presa elettrica che alimenta il caricabatteria 5. il caricabatteria è staccato dalla presa 6. il caricabatteria è rotto 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Caricare la batteria 2. Sostituire il pacco batteria 3. Pulire lo sporco dal connettore 4. Controllare l'interruttore generale della rete domestica 5. Inserire il caricabatteria nella presa di corrente 6. Sostituire il caricabatteria
L'aspirapolvere non aspira o la potenza aspirante diventa debole	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il contenitore raccogli polvere è pieno 2. Il filtro polvere è sporco o deve essere sostituito 3. La carica della batteria è quasi esaurita. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Svuotare il contenitore raccogli polvere 2. Rimuovere il gruppo filtri controllando l'eventuale presenza di sporco, pulirlo accuratamente o sostituirli 3. Caricare la batteria.
Perdita di polvere dall'aspirapolvere	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il contenitore raccogli polvere è pieno 2. Il contenitore raccogli polvere non è montato correttamente 3. Il filtro presenta dei buchi o è danneggiato 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Svuotare il contenitore raccogli polvere 2. Controllare la corretta installazione del contenitore 3. Cambiare il filtro polvere
La batteria non si carica	<ol style="list-style-type: none"> 1. il caricabatteria è staccato dalla presa 2. Il caricabatteria è rotto 3. La batteria ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Inserire il caricabatteria nella presa di corrente 2. Sostituire il caricabatteria 3. Sostituire il pacco batteria
Si sente un rumore anomalo quando l'aspirapolvere è in funzione	Controllare se la spazzola da pavimento e il filtro anti polvere sono ostruiti da grosse polveri; controllare se il contenitore della polvere è pieno	<p>Interrompere l'uso dell'aspirapolvere; pulire il gruppo filtro polvere e la spazzola per pavimenti, svuotare il contenitore della polvere.</p> <p>Se il problema non scompare, rivolgersi ad un centro assistenza tecnica autorizzato</p>

Li-ion rechargeable battery: 25,9V DC 2200mAh 56,98Wh



Adapter: CZH015300050EUWH
input: 100-240V AC 50/60Hz 0,5A
output: 30,0V \equiv 0,5A 15W



Vacuum cleaner: 25,9V \equiv 350W



Motorized brush: 25,9V \equiv 15W

Vacuum: 25KPa max velocità

Charging time: 4 - 5 ore

Work time: 10 minutes (high speed)
24 minutes (average speed)
50 minutes (low speed)

 Demonstration movie



GB GENERAL WARNINGS

Keep this manual carefully and read the warnings carefully;

they provide important information regarding safety, immediate and future use of the appliance.

ATTENTION: This appliance can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or with a lack of experience or knowledge if they have been provided with adequate supervision or if they have received instructions on use in appliance safety and have understood the related dangers.

Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless they are over 8 years old and are supervised. Keep the appliance and its cable out of the reach of children under the age of 8.

After removing the packaging, make sure the device is intact. If in doubt, do not use the appliance and contact one of our authorized technical assistance centers. The packaging elements (plastic bags, polystyrene, metal staples, etc.) must not be left within the reach of children as they are possible sources of danger. This appliance must only be used for the use for which it was expressly designed, that is for

vacuuming dry dust from domestic surfaces. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, unreasonable use and / or repairs carried out by unqualified personnel. Since the appliance is powered by electricity, there is usually a risk of electric shock. Therefore, make sure of the following: Before use, check that the device and power supply are not damaged. Never work with a defective device or a defective power supply.

Connect the power supply to the power outlet only if the plate data correspond to those of the electrical network.

Never try to repair the appliance or the power supply yourself to avoid exposure to the risk of electric shock, repairs to the appliance, the charging unit and the power supply can only be carried out by authorized service centers.

Do not immerse the device or the power supply in water or other liquids, nor treat them with liquids. Keep the appliance and the power supply away from rain, humidity and sun. Do not use the appliance and the power supply outdoors or in rooms with high air humidity.

Do not touch the appliance and the power supply with wet hands. When removing the power supply from the socket, always grasp the po-

wer supply firmly to avoid electric shock, short circuit or fire.

Make sure that the power supply cable is not bent, crushed or pressed passing over it and that the cable does not come into contact with sources of heat, humidity or sharp edges.

Make sure that the power supply cable is not a cause of tripping.

Before cleaning or maintaining the appliance, as well as before changing an accessory, turn off the appliance and make sure the power supply is not connected.

Do not use accessories that are not supplied with the product or that are not authorized by the manufacturer. Use only the supplied power supply.

The appliance can only be used in the home, any other use is deemed non-compliant and prohibited.

In order to prevent injury, fire and damage. The appliance must not be used to vacuum: people, animals or plants.

Always keep the device away from any part of the body, hair and clothing.

Do not vacuum: incandescent, fiery or burning particles (such as ash, charcoal, cigarettes, matches, etc.)

Explosive or easily flammable substances or toner.

Water and other liquids, such as carpet cleaners.

Sharp objects such as broken glass and nails.
Masses of impurities higher in quantity or particle size than usual, such as construction waste.

It is also forbidden: to transform or repair the appliance or power supply independently, insert objects into the openings of the appliance, use, store or charge the appliance outdoors, point the suction tube or any other accessory in the direction of the eyes or ears and never put them in the mouth, use the appliance without the filter engine protection to avoid damage to the engine itself and to the intake.

Rotating brush roller

The appliance is equipped with a motorized brush roller.

This can cause injury.

Therefore, observe the following: before cleaning or maintaining the appliance, make sure that the appliance is deactivated and not under load.

Be careful never to hold any part of your body under the brush roller.

Never vacuum near cables, pipes and long mops.

There is a risk of damaging the insulation of the cable, whether such objects get caught in

the brush roller, damaging the appliance.

WARNINGS ON USE OF RECHARGEABLE BATTERIES

If liquid from the rechargeable battery gets on your skin or eyes, rinse the affected parts with water and consult a doctor.

Ingestion Hazard: Children can swallow rechargeable batteries and choke.

Therefore, keep rechargeable batteries out of the reach of children.

Before inserting the batteries, observe the positive (+) and negative (-) polarity

If liquid leaks from the battery rechargeable, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth. Protect the rechargeable batteries from extreme heat and cold.

Risk of explosion: do not throw the rechargeable batteries into fire. Do not dismantle, open, shatter or short-circuit the rechargeable batteries.

Use only the charger supplied with the device. Before using for the first time, fully charge the rechargeable batteries.

To achieve the longest possible life cycle, fully charge the rechargeable batteries at least twice a year.

Remove the rechargeable batteries from the

appliance before disposal.

The appliance must be disconnected from the power outlet when removing the rechargeable batteries.

Please dispose of the rechargeable batteries at a specific collection center.

The use of any electrical appliance involves observing some fundamental rules, in particular: do not use the appliance near water sources such as tubs, showers or swimming pools do not touch the appliance with wet or damp hands or feet.

Do not use adapters, multiple sockets and / or extensions.

If their use is essential, use only material compliant with current safety standards and having the requirements for compatibility with appliances and electrical distribution network. If the appliance is equipped with air vents, make sure that they are never blocked, not even partially.

If the appliance accidentally falls into the water, do not try to recover it, but first remove the plug from the socket immediately.

Then take it to an authorized JOHNSON service center for the necessary checks.

Do not use this appliance connected to programmers, external timers, separate remote

control systems, timers or any other device that can turn it on automatically.

Turn off the appliance when not in use to avoid leaving the product powered unnecessarily.

In the event of abnormal situations, turn off the appliance immediately and contact the retailer or an authorized technical assistance center.

Do not use flying sockets or damaged cables. Do not fasten safety switches with adhesive tape, due to fire hazard.

If a period of non-use is foreseen: disconnect the power supply plug.

Do not use spray nebulizers (for example in sepicides, hair sprays, etc.), they could cause damage to the casing of the appliance. To avoid dangerous overheating it is recommended: to check that the filters are not clogged and that the suction duct is not blocked.

Do not use the appliance without the filters.

While the appliance is in use or charging, it is normal for it to heat up.

The battery should not be recharged or stored in temperatures below 4°C or above 40 ° C

The plug of the power supply cable, as it is

used as a disconnection device, must always be easily accessible.

The appliance must not be used after a fall if damaged.

The device must be placed on a stable and flat surface during charging.

ATTENTION:

The plastic parts of the product are not covered by the warranty.

If the product contains glass parts, they are not covered by the warranty.

ATTENTION:


Damage to the power cable, due to wear, is not covered by the warranty; any repairs are therefore the responsibility of the owner.

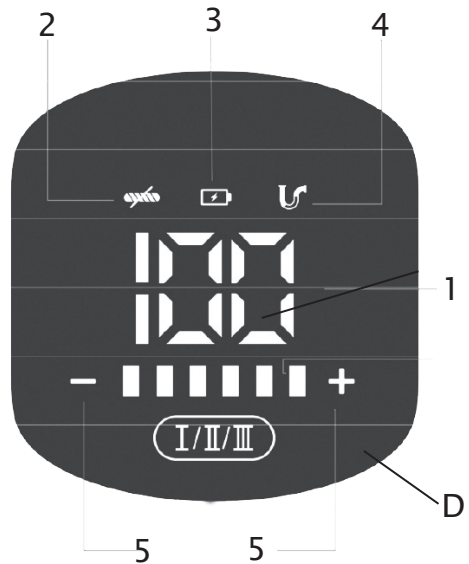
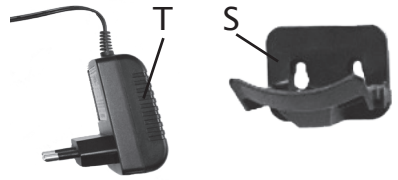
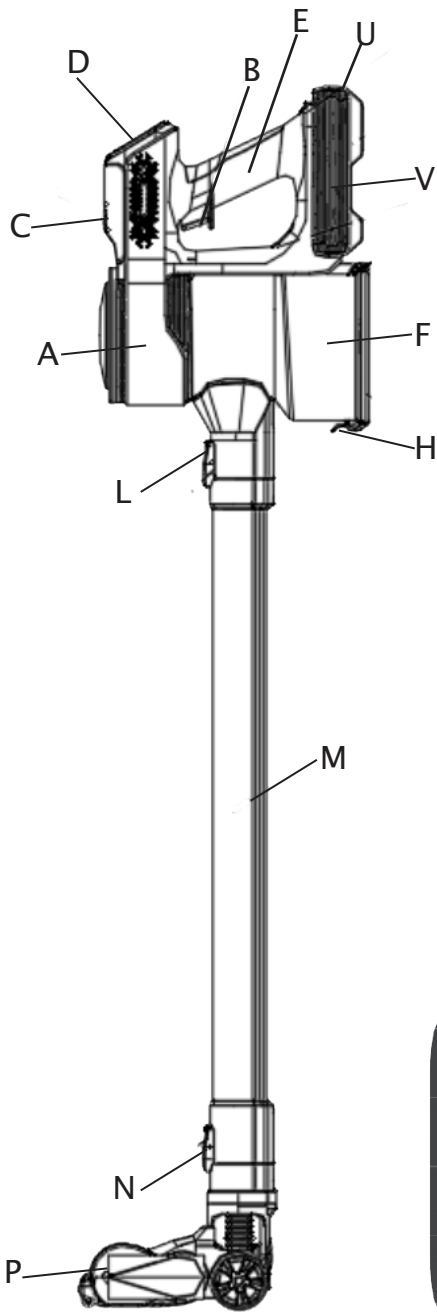
ATTENTION:

If necessary, bring or send the appliance to the authorised support centre, you are advised to clean all its parts carefully.

If the appliance is even slightly dirty or with encrustation or scale deposits, dust or otherwise, externally or internally: for hygiene-sanitary reasons, the support centre will refuse the appliance without inspecting it.



The symbol  on the product or packaging indicates the product must not be considered as normal domestic waste, but should be brought to an appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you contribute to avoiding potential negative consequences for the environment and for health, which could derive from inadequate disposal of the product. For more detailed information on recycling of this product, contact your municipality office, the local waste disposal service or the shop where you bought the product.



COMPONENTS

- A. Motor body
- B. Power button
- C. Motor filter release button
- D. Display
- E. Handle
- F. Dust container
- G. Dust container release button with filter unit
- H. Hook for opening / closing the dust container
- L. Button for attaching / detaching accessories
- M. Extension tube
- N. Attachment / release button for extension tube accessories
- P. Motorized brush with LED
- Q. Nozzle with bristles for furniture and upholstery
- R. Crevice tool for crevices
- S. Wall support
- T. Power supply
- U. Battery release button
- V. Battery
- K. Accessory holder
- J. Toothbrush

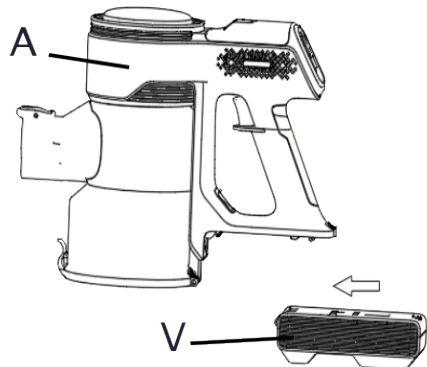
DISPLAY

1. Battery level: 0 - 100 blue light
2. Tangled Brush Roll Indicator: Flashing blue light
3. Battery Indicator: Flashing red light when the battery is low
4. Filter Lock Indicator: Flashing blue light
5. - / + buttons to decrease or increase the suction power

Remove the appliance parts from the package and dispose of the packaging components according to the law. Check that the product is intact and that all components are present. In the event of obvious anomalies or transport damage, do not use the appliance, but contact the retailer or an authorized service center.

ASSEMBLING THE BATTERY

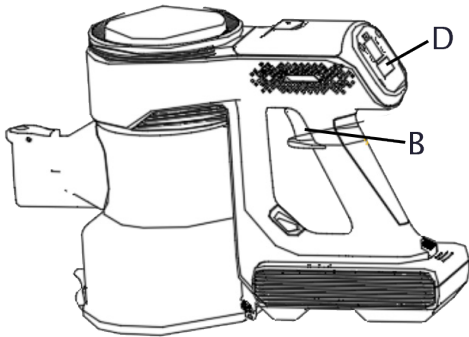
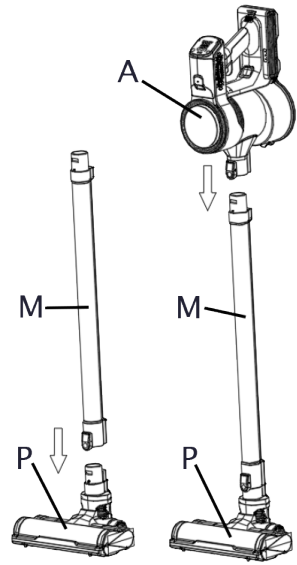
Insert the battery (V) in its seat respecting the correct position, as shown in the illustration.



USE WITH ACCESSORIES

Insert the metal extension tube (M) into the motorized brush with LED (P), until you hear a click, as shown in the illustration.

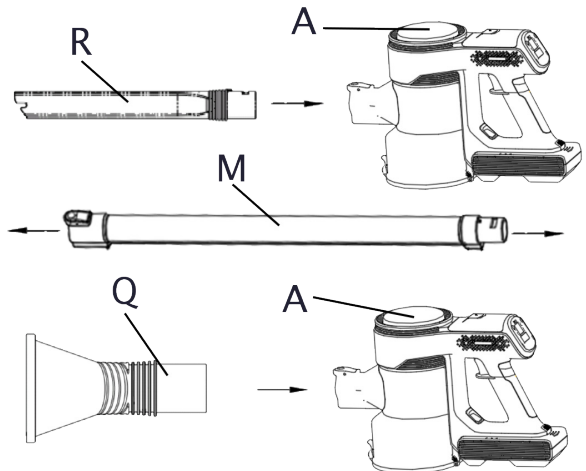
Insert the metal extension tube (M) with motorized brush with LED (P) to the motor body (A) until you hear a click, as shown in the illustration.



Press the power button (B) to start the appliance and start vacuuming. Pressing the - / + buttons (5) located on the display (D) decreases or increases the suction power. The powers available are 6 and 3 speeds.

The accessories (Q and R) can be connected directly to the motor body (A) or to the end of the extension tube (M).

Insert the accessory (Q or R) on the motor body (A) or at the end of the extension tube (M), these will be fully inserted when a click highlights the successful engagement of the locking system.



MOTORIZED BRUSH WITH LED

The motorized brush with LED (P) allows you to vacuum dirt from floors and carpets quickly and effectively. In addition, the LED front light will help identify dirt in dark corners of the house and under furniture.

ATTENTION: danger of falling of the appliance.

Once assembled with an extension tube (M) and motorized brush with LED (P), the appliance cannot stand on the brush in a vertical position.

CLEANING THE MOTORIZED BRUSH WITH LED (P)

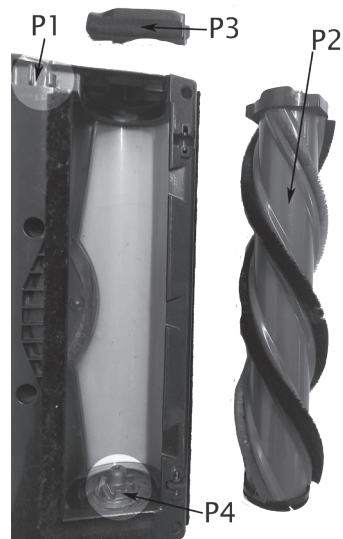
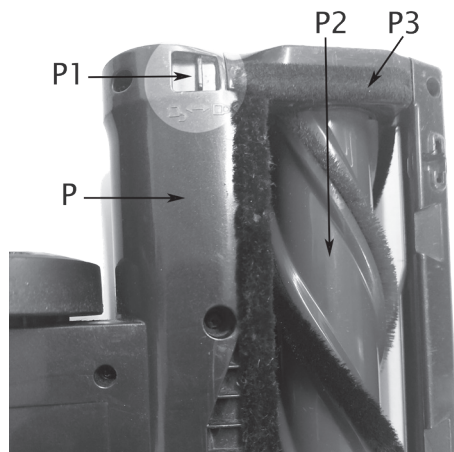
To clean the motorized brush with LED (P) proceed as follows:

Disconnect the motorized brush with LED (P) from the vacuum cleaner.

Turn over the motorized brush with LED (P).

Move the button (P1) locking roller with bristles (P2) outwards (in correspondence with the open padlock symbol) and remove the stop (P3).

Extract the roller with bristles (P2) and remove any strands, hair stuck in the bristles using the special brush (J) from the hooked end.



After cleaning, insert the roller with bristles (P2) in its seat (P4) and replace the stop (P3) by moving the button (P1) inwards (in correspondence with the closed padlock symbol).

Reposition the motorized brush with LED (P) by connecting it to the vacuum cleaner.

NOZZLE ACCESSORY (Q)

The nozzle accessory with bristles (Q) allows you to remove dust and dirt from furniture, fabrics, sofas, armchairs and mattresses.

CREVICE TOOL ACCESSORY (R)

The crevice tool accessory (R) is effective for cleaning cracks or passages that are difficult to reach.

CHARGING THE BATTERY

It is recommended to completely discharge the battery before charging again.

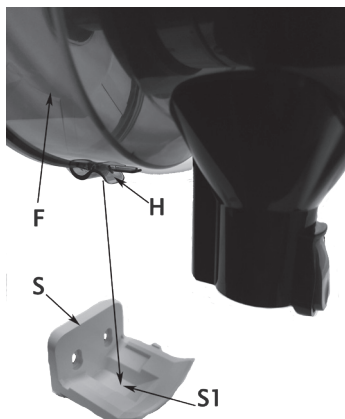
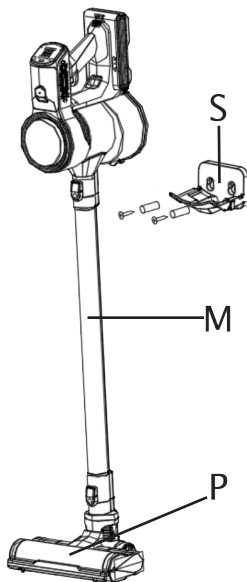
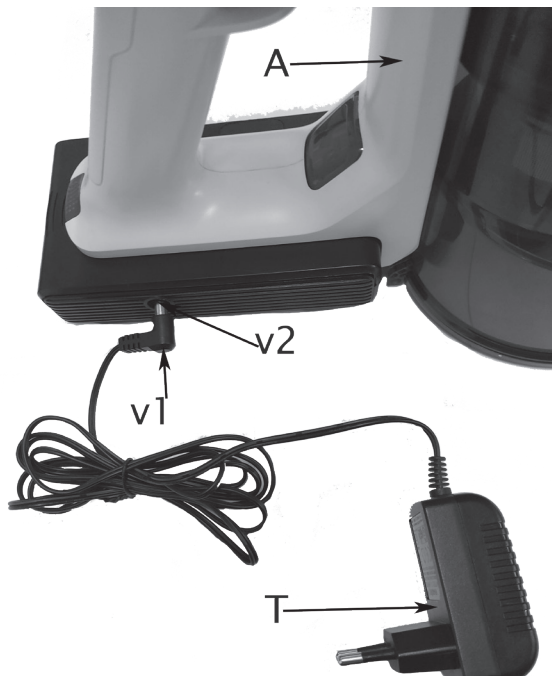
The power supply (T) and the motor body (A) of the appliance could become hot during charging: this is normal.

Once the battery level indicator (3) on the display (D) flashes red, switch off the device and insert the plug (V1) into the relative socket (V2) on the side of the battery and connect the plug of the " power supply (T) to an electric current socket suitable for receiving it.

The three blue battery charge lights will light up in sequence.

At the end of the charge the three blue lights will all be illuminated and will remain illuminated for 1 minute, then they will go out and the battery level on the display (D) will indicate "100".

To keep the battery long-lasting, it is recommended to let it completely discharge before recharging it and to store it at a temperature not lower than 4 ° C and not higher than 40 ° C.



SUPPORT ASSEMBLY WALL

Place the device in a vertical position mounted with extension tube (M) and motorized brush with LED (P), as shown in the figure.

Place the wall support (S) on the appliance (the hook (H) of the dust container (F) must be positioned correctly in the seat (S1) of the wall support (S) as shown in the figure.

Bring the appliance and wall support (S) to the wall

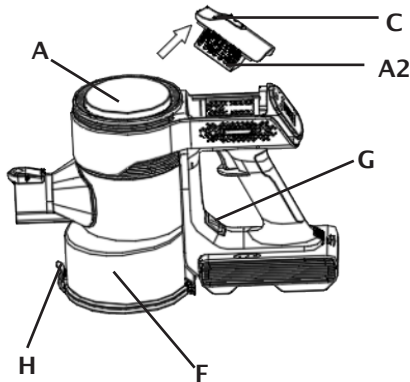
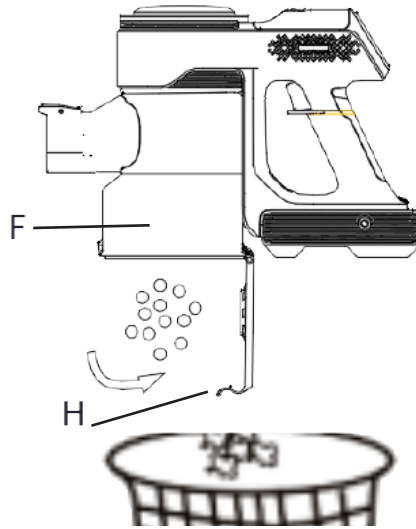
Mark the position of the wall support (S) and fix it to the

wall with plugs (NOT supplied).

If correctly mounted, it will allow the appliance to be stored in a vertical position, preventing it from falling accidentally and minimizing its bulk.

HOW TO EMPTY THE DUST CONTAINER (F)

The dust container (F) can be emptied quickly and without getting your hands dirty. Position yourself on top of the waste bin and operate the opening / closing hook (H) in the lower part of the dust container (F). The door located on the bottom of the powder container (F) will open allowing the contents to flow out. Close the dust container door (F), making the opening / closing hook (H) snap open before starting to vacuum.



MAINTENANCE AND CLEANING OF FILTERS

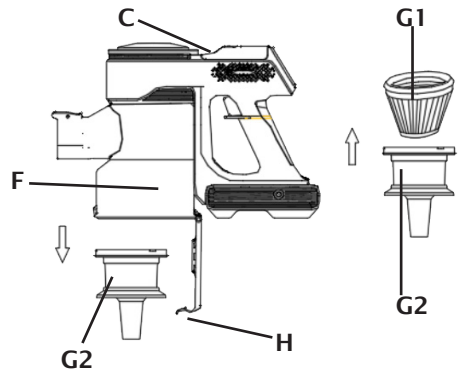
To completely clean the motor filter (A2), the dust container (F) and the HEPA (G1) and cyclonic (G2) filters, proceed as follows: Press the release button (C) and remove the motor filter (A2).

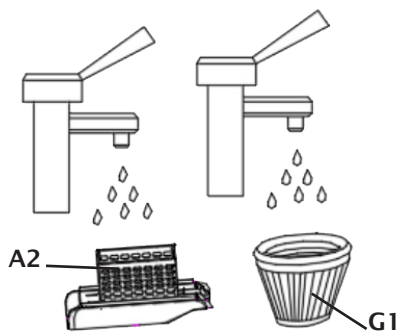
Press the release button (G) of the dust container (F) and exert a slight pull towards the outside to separate the dust container (F) with the filter unit from the motor body (A).

Remove the HEPA filter (G1) from the cyclone filter (G2).

Open the dust container door (F) by acting on the opening / closing hook (H).

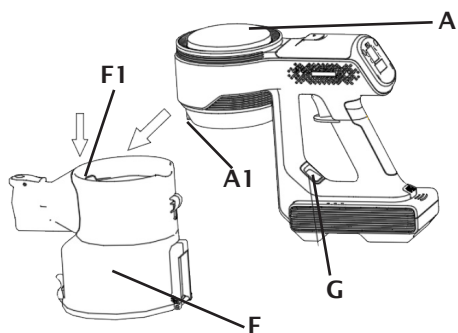
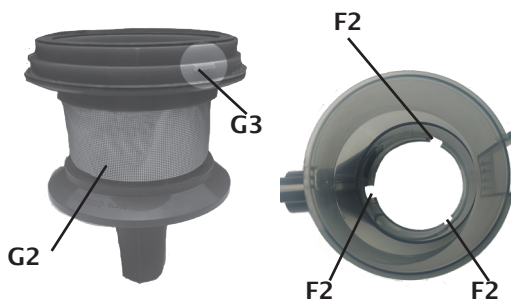
Remove the cyclone filter (G2) from the dust container (F) by turning it clockwise.





Clean the filters with the brush (J) or wash (if very dirty) HEPA filter (G1), cyclone filter (G2) and motor filter (A2) with cold water.

After having completely dried the HEPA filter (G1) and the cyclone filter (G2) insert the HEPA filter (G1) into the cyclone filter (G2) and hook them to the dust container (F) by correctly inserting the 3 tabs (G3) in the 3 seats (F2) of the dust container (F) and lock it by turning it anticlockwise. Close the dust container door (F) by snapping the opening / closing hook (H).



Hook the dust container (F) with the filter unit to the motor body (A). Make sure that the stop (A1) of the motor body (A) is correctly inserted in the slot (F1) of the dust container (F), and exerting a slight pressure inwards, release the release button (G) to hook it to the body motor (A) as shown in the illustration.

Make sure that the motor filter (A2) is also completely dry before inserting it into the motor body (A) by exerting a slight downward pressure.

NEVER use the vacuum cleaner without the filters in place, the vacuumed dust would enter the appliance and damage the motor.

NOTE: Most vacuum cleaner failures are caused by undetected blockages in extension cords, brushes, spouts and filters! It is therefore recommended to clean your electric broom frequently.

CLEANING

Any cleaning operation must be carried out after disconnecting the device from the power outlet.

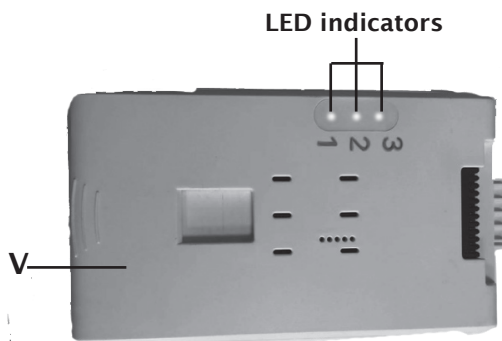
Make sure the battery has been removed before cleaning.

Do not use water, solvents or polishes to clean the outside of the product, use only a damp cloth. Make sure that no type of liquid enters the appliance. Never immerse the product in water.

Attention: clean the dirt tank after each use; the suction power will be reduced if the tank is full.

GUIDE WRITTEN DISPLAY

WRITTEN DISPLAY	LED BATTERY	PROBLEMS	HOW TO SOLVE
E1	1 red led Led 2 flashes blue	Protection of overheating battery	When the battery tempera- ture returns to normal, the device works
E2	1 red led Led 2 and 3 flash blue	abnormal adapter voltage, incorrect adapter	Use correct adapter
E3	Led 1 flashes Red	Battery cell abnormal	Replace battery
E4	1 red led Led 2 flashes blue	Abnormal PCB	Replace battery
E5	1 red led Led 2e3 flash blue	overload of current (motor problem)	Replace the device



TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The vacuum cleaner does not work	<ol style="list-style-type: none"> 1. low battery 2. Battery does not hold charge 3. the connector between the unit and the charger is dirty. 4. No power in the electrical outlet that powers the charger 5. the charger is disconnected from the socket 6. the charger is broken 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Charge the battery 2. Replace the battery pack 3. Clean the dirt off the connector 4. Check the main switch of the home network 5. Plug the charger into the power socket 6. Replace the charger
The vacuum cleaner does not suck or the suction power becomes weak	<ol style="list-style-type: none"> 1. The dust container is full 2. The dust filter is dirty or needs to be replaced 3. The battery charge is almost exhausted. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty the dust container 2. Remove the filter unit, checking for any dirt, clean it thoroughly or replace it 3. Charge the battery.
Loss of dust from the vacuum cleaner	<ol style="list-style-type: none"> 1. The dust container is full 2. The dust container is not mounted correctly 3. The filter has holes or is damaged 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty the dust container 2. Check the correct installation of the container 3. Change the dust filter
Battery does not load	<ol style="list-style-type: none"> 1. the charger is disconnected from the socket 2. The charger is broken 3. The battery has reached the end of its life. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug the charger into the power socket 2. Replace the charger 3. Replace the battery pack
An abnormal noise is heard when the vacuum cleaner is running	Check if the floor brush and the anti filter dust are clogged with large dust; check if the dust container is full	Stop using the vacuum cleaner; clean the dust filter assembly and brush for floors, empty the dust container. If the problem persists, contact an authorized technical assistance center

Li-ion şarj edilebilir pil:

25,9V DC 2200mAh 56,98Wh



Adaptör:

CZH015300050EUWH

giriş:

100-240V AC 50/60Hz 0,5A

çıktı:

30,0V \equiv 0,5A 15W



Elektrikli süpürge:

25,9V \equiv 350W



Motorlu fırça:

25,9V \equiv 15W

Vakum:

25KPa max velocità

Şarj süresi:

4 - 5 ore

Çalışma zamanı:

10 dakika (yüksek hız)

24 dakika (ortalama hız)

50 dakika (düşük hız)



Demonstration movie



TR GÜVENLİK UYARILARI

Bu kılavuzu dikkatli bir şekilde saklayın ve uyarıları dikkatlice okuyun;

cihazın güvenliği, kullanımı hakkında önemli bilgiler sağlar.

DİKKAT: Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, yeterli gözetim altında olmaları veya cihaz güvenliği ve kullanım talimatlarını almaları durumunda kullanılabilir. ilgili tehlikeleri anlamışlardır.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım işlemleri, 8 yaşından büyük olmadıkça ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Ambalajı çıkardıktan sonra cihazın sağlam olduğundan emin olun. Şüphemiz varsa, cihazı kullanmayın ve yetkili teknik yardım merkezlerimizden biriyle iletişime geçin. Paketleme elemanları (plastik poşetler, polistiren, metal zımbalar, vb.) olası tehlike kaynakları olduğundan çocukların ulaşabileceği yerde bırakılmamalıdır. evsel yüzeylerden kuru tozun süpürülmesi. Başka herhangi bir kullanım

uygunsuz ve bu nedenle tehlikeli olarak kabul edilmelidir. Üretici, uygun olmayan, makul olmayan kullanım ve/veya kalifiye olmayan personel tarafından yapılan onarımlardan kaynaklanan herhangi bir hasardan sorumlu tutulamaz. Cihaz elektrikle çalıştığı için genellikle elektrik çarpması riski vardır. Bu nedenle aşağıdakilerden emin olun: Kullanmadan önce cihazın ve güç kaynağının hasarlı olup olmadığını kontrol edin.

Asla arızalı bir cihazla veya arızalı bir güç kaynağıyla çalışmayın.

Güç kaynağını, yalnızca plaka verileri elektrik şebekesinininkilere karşılık geliyorsa elektrik prizine bağlayın.

Elektrik çarpması riskine maruz kalmamak için cihazı veya güç kaynağını asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, cihazda, şarj ünitesinde ve güç kaynağında yapılacak onarımlar yalnızca yetkili servis merkezleri tarafından yapılabilir. Cihazı veya güç kaynağını suya veya diğer sıvılara daldırmayın veya sıvılarla işleminden geçirmeyin. Cihazıvegüç kaynağını yağmurdan, nemden ve güneşten uzak tutun. Cihazı ve güç kaynağını dış mekanlarda veya hava nemi yüksek olan odalarda kullanmayın. Cihaza ve güç kaynağına ıslak elle dokunmayın. Güç kaynağını prizden çıkarırken, elektrik çarpması, kısa devre veya yangından kaçınmak

için her zaman güç kaynağını sıkıca tutun. Güç kaynağı kablosunun üzerinden geçen bükülmemesine, ezilmemesine veya sıkıştırılmamasına ve kablonun ısı, nem kaynakları veya keskin kenarlara temas etmesine dikkat ediniz.

Güç kaynağı kablosunun takılma nedeni olmadığından emin olun.

Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan ve ayrıca bir aksesuarı değiştirmeden önce cihazı kapatın ve güç kaynağının bağlı olmadığından emin olun.

Ürünle birlikte verilmeyen veya üretici tarafından izin verilmeyen aksesuarları kullanmayın. Yalnızca sağlanan güç kaynağını kullanın.

Cihaz sadece evde kullanılabilir, bunun dışındaki her türlü kullanım uygunsuz kabul edilir ve yasaktır.

Yaralanmaları, yangınları ve cihazın hasar görmesini önlemek için, aşağıdakileri üzerinde kullanılmamalıdır: İnsanlar, hayvanlar veya bitkiler.

Cihazı her zaman vücudun herhangi bir bölümünden, saçtan ve giysilerden uzak tutun.

Akkor, ateşli veya yanan parçacıklar (kül, odun kömürü gibi, evet garnet, kibrit vb.)

Patlayıcı veya kolay tutuşabilen maddeler veya-

toner.

Su ve halı temizleyiciler gibi diğer sıvılar. Kırık cam ve çivi gibi keskin nesnelere.

İnşaat atıkları gibi, miktar veya parçacık boyutu olarak normalden daha büyük kirler.

Şunlar da yasaktır: cihazı veya güç kaynağını bağımsız olarak değiştirmek veya onarmak, cihazın açıklıklarına nesnelere sokmayın, cihazı açık havada kullanın, saklayın veya şarj edin, emme borusunu veya herhangi bir aksesuarı göz veya kulak yönüne doğru tutun ve asla ağzınıza sokmayın, motorun kendisi- ne ve emmeye zarar vermemek için cihazı filtre motoru koruması olmadan kullanmayın.

Döner fırça silindiri

Cihaz, motorlu bir fırça silindiri ile donatılmıştır. Bu yaralanmaya neden olabilir.

Bu nedenle, aşağıdakilere dikkat edin: Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce, cihazın devre dışı olduğundan ve yük altında olmadığından emin olun.

vücudunuzun herhangi bir bölümünü fırça silindirinin altında tutmamaya dikkat edin. kabloların, boruların ve uzun paspasların yakınında asla süpürmeyin.

Bu tür nesnelere fırça silindirine sıkışıp kalırsa da, kablonun yalıtımına zarar vererek cihaza zarar verme riski vardır.

KULLANIM HAKKINDA UYARILAR ŞARJ EDİLEBİLİR PİLLER

Şarj edilebilir pilden sıvı cildinize veya gözünüze bulaşırsa, etkilenen kısımları suyla yıkayın ve bir doktora danışın.

Yutma Tehlikesi: Çocuklar şarj edilebilir pilleri yutabilir ve boğulabilir.

Bu nedenle, şarj edilebilir pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Pilleri takmadan önce pozitif (+) ve negatif (-) kutuplarına dikkat edin.

Pilden sıvı sızarsa

şarj edilebilir, koruyucu eldiven giyin ve pil bölmesini kuru bir bezle temizleyin. Şarj edilebilir pilleri aşırı ısıdan koruyun.

Patlama riski: Şarj edilebilir pilleri ateşe atmayın. Sökmeyin, açmayın, şarj edilebilir pilleri parçalayın veya kısa devre yapın.

Yalnızca cihazla birlikte verilen şarj cihazını kullanın.

İlk kez kullanmadan önce şarj edilebilir pilleri tamamen şarj edin.

Mümkün olan en uzun kullanım ömrünü elde etmek için, şarj edilebilir pilleri yılda en az iki kez tam olarak şarj edin.

Şarj edilebilir pilleri atmadan önce cihazdan çıkarın.

Şarj edilebilir pilleri çıkarırken cihazın elektrik prizinden bağlantısı kesilmelidir.

Lütfen şarj edilebilir pilleri belirli bir toplama merkezine atın.

Herhangi bir elektrikli cihazın kullanımı bazı temel kurallara uyulmasını içerir, özellikle: cihazı küvet, duş veya yüzme havuzu gibi su kaynaklarının yakınında kullanmayın. Cihaza ıslak veya nemli el veya ayaklarla dokunmayın. Adaptör, çoklu priz ve/veya uzatma kullanmayın.

Kullanımları zorunlu ise, yalnızca mevcut güvenlik standartlarına uygun ve cihazlara ve elektrik dağıtım şebekesine uygunluk gerekliliklerine sahip malzemeleri kullanın.

Cihazda havalandırma delikleri varsa, bunların kısmen de olsa hiçbir zaman engellenmediğinden emin olun.

Cihaz yanlılıkla suya düşerse, kurtarmaya çalışmayın, önce fişi hemen prizden çekin.

Ardından gerekli kontroller için yetkili bir JOHNSON servis merkezine götürün.

Bu cihazı programlayıcılara, harici zamanlayıcılara, ayrı uzaktan kumanda sistemlerine, zamanlayıcılara veya otomatik olarak açabilecek başka herhangi bir cihaza bağlı kullanmayın.

Ürüne gereksiz elektrik verilmesini önlemek için, kullanılmadığında cihazı kapatın. Anormal durumlarda, cihazı hemen kapatın ve

satıcıyla veya yetkili teknik yardım merkeziyle iletişime geçin.

Arızalı prizler veya hasarlı kablolar kullanmayın. Yangın tehlikesi nedeniyle güvenli kanatlarını yapışkan bantla bağlamayın.

Bir süre kullanılmayacaksa: güç kaynağı fişini çekin.

Sprey nebülizörler kullanmayın (örneğin sepi-sidlerde, saç sprelerinde vb.), bunlar cihazın kasasına zarar verebilir.

Cihaz kullanımdayken veya şarj olurken ısınması normaldir.

Pil, 4 °C'nin altındaki veya 40 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda şarj edilmemelidir.

Bir bağlantı kesme cihazı olarak kullanıldığından, güç kaynağı kablosunun fişi her zaman kolayca erişilebilir olmalıdır.

Cihaz düştükten sonra hasar görmüşse kullanılmamalıdır.

Cihaz, şarj sırasında sabit ve düz bir yüzeye yerleştirilmelidir.

DİKKAT:

Ürünün plastik kısımları garanti kapsamında değildir.

Ürün cam parçalar içeriyorsa, bunlar garanti kapsamında değildir

DİKKAT:


Güç kablosunun aşınmaya bağlı olarak hasar görmesi garanti kapsamında değildir; bu nedenle herhangi bir onarım, mal sahibinin sorumluluğundadır.

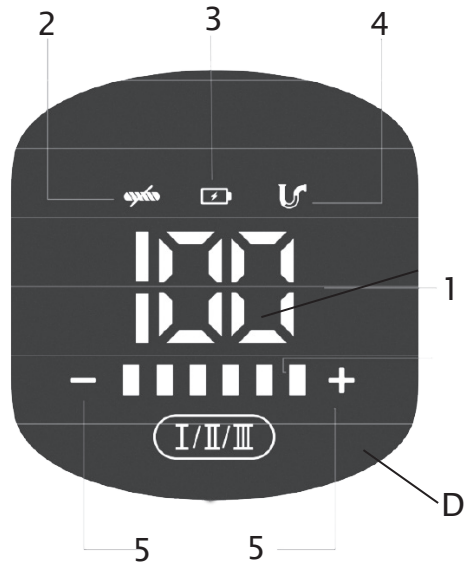
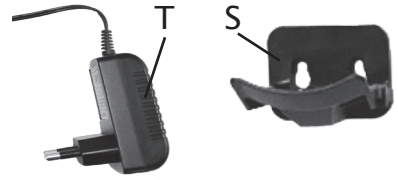
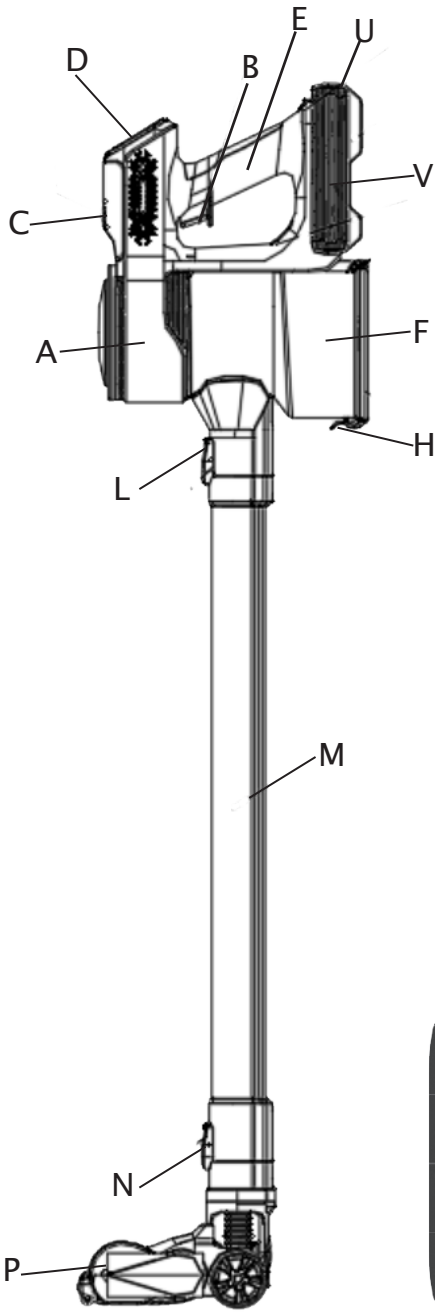
DİKKAT:

Gerekirse, cihazı yetkili destek merkezine getirin veya gönderin, tüm parçalarını dikkatlice temizlemeniz tavsiye edilir.

Cihaz biraz kirliyse veya dıştan veya içten kabuklanma veya tortu birikintileri, toz veya başka türlü varsa: hijyenik nedenlerden ötürü, teknik servis merkezi cihazı incelemeyi reddedecektir.



Ürün veya ambalaj üzerindeki sembol  ürünün normal evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini, ancak elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşümü için uygun bir toplama noktasına getirilmesi gerektiğini belirtir. Bu ürünü uygun şekilde atarak, ürünün yetersiz şekilde elden çıkarılmasından kaynaklanabilecek çevre ve sağlık için olası olumsuz sonuçların önlenmesine katkıda bulunmuş olursunuz. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için, belediye ofisinizle, yerel atık imha servisiyle veya satın aldığınız mağazayla iletişime geçin.



CİHAZIN KISIMLARI

- A. Motor
- B. Güç düğmesi
- C. Filtre serbest bırakma düğmesi
- D. Ekran
- E. Tutma Kolu
- F. Toz haznesi
- G. Filtre üniteli toz haznesi serbest bırakma düğmesi
- H. Toz haznesi için açma / kapama kancası
- L. Aksesuar takma/çıkarma düğmesi
- M. Uzatma boruları
- N. Uzatma borusunu çıkarma düğmesi
- P. LED'li motorlu fırça
- Q. Mobilya ve döşeme için fırça
- R. Dar aralık aparatı
- S. Duvar aparatı
- T. Güç kaynağı
- U. Pil serbest bırakma düğmesi
- V. Batarya
- K. Aksesuar tutucu
- J. Mini toz Fırçası

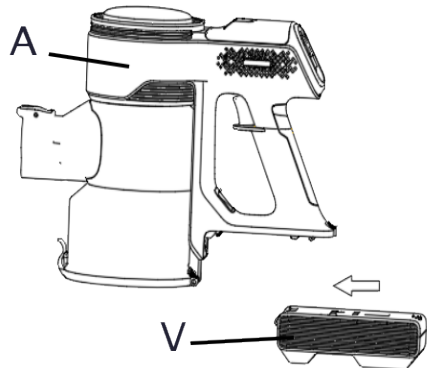
EKRAN

1. Pil seviyesi: 0 – 100 mavi ışık
2. Karışık Fırça Rulo Göstergesi: Yanıp sönen mavi ışık
3. Pil Göstergesi: Pil azaldığında yanıp sönen kırmızı ışık
4. Filtre Kilidi Göstergesi: Yanıp sönen mavi ışık
5. - / + emiş gücünü azaltmak veya arttırmak için butonlar

Cihazın parçalarını ambalajından çıkarın ve ambalaj bileşenlerini yasa hükümlerine göre atın. Ürünün sağlam olduğunu ve tüm bileşenlerin mevcut olduğunu kontrol edin. Belirgin anormallikler veya nakliye hasarı olması durumunda cihazı kullanmayın, satıcıyla veya yetkili servis merkeziyle iletişime geçin.

BATARYANIN TAKILMASI

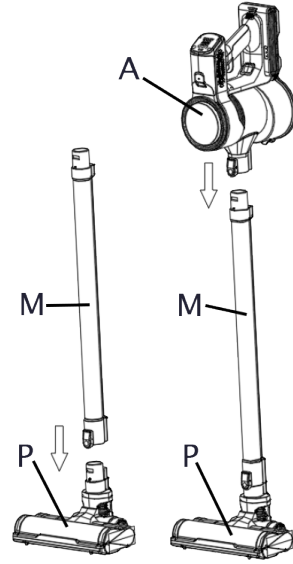
Pili (V) şekilde gösterildiği gibi doğru konuma göre yuvasına yerleştirin.



AKSESUARLARIN KULLANIMI

Metal uzatma borusunu (M) şekilde gösterildiği gibi bir tık sesi duyana kadar LED'li (P) motorlu fırçanın içine sokun.

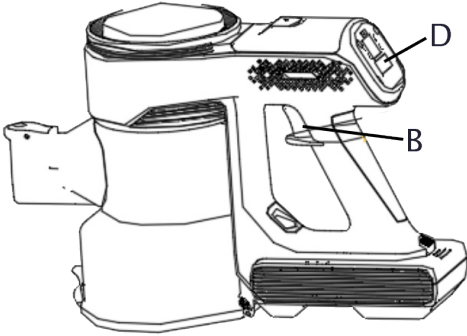
LED'li (P) motorlu fırçalı metal uzatma borusunu (M) şekilde gösterildiği gibi bir tık sesi duyana kadar motor gövdesine (A) sokun



Cihazı başlatmak ve süpürmeye başlamak için güç düğmesine (X) basın.

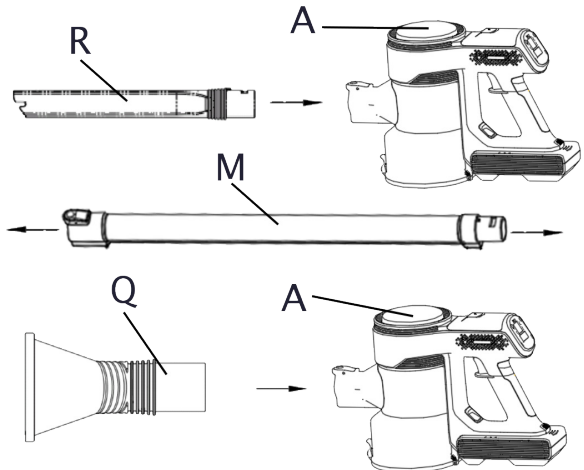
Ekranda (D) bulunan - / + düğmelerine (5) basmak emiş gücünü azaltır veya artırır.

Mevcut güçler 6 ve 3 hızlardır.



Aksesuarlar (Q ve R) doğrudan motor gövdesine (A) veya uzatma borusunun (M) ucuna bağlanabilir.

Aksesuarı (Q veya R) motor gövdesine (A) veya uzatma borusunun (M) ucuna takın, bunlar kilitleme sisteminin başarılı bir şekilde devreye girdiğini bir tıklamayla vurguladığında tam olarak yerleştirilecektir.



LED AYDINLATMALI MOTORLU FIRÇA BAŞLIK

LED'li (P) motorlu fırça, zeminlerdeki ve halılardaki kiri hızlı ve etkili bir şekilde süpürmenizi sağlar. Ayrıca LED ön ışık, evin karanlık köşelerinde ve mobilyaların altındaki kiri tespit etmeye yardımcı olacaktır.

DİKKAT: cihazın düşme tehlikesi!

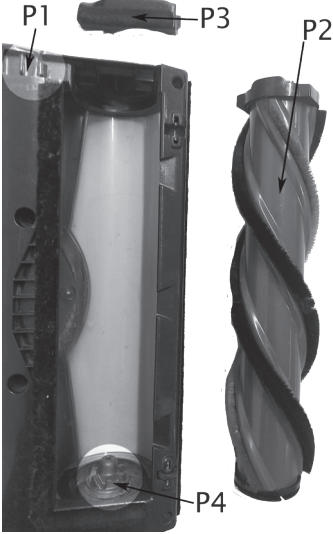
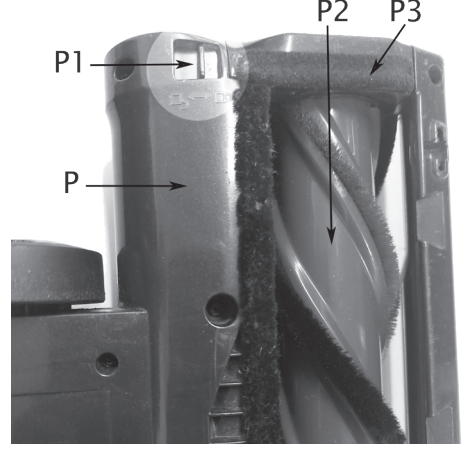
Uzatma borusu (M) ve LED'li (P) motorlu fırça ile monte edildikten sonra, cihaz dikey konumda fırçanın üzerinde duramaz.

LED AYDINLATMALI MOTORLU FIRÇANIN TEMİZLENMESİ (P)

LED'li (P) motorlu fırçayı temizlemek için aşağıdakileri yapın: LED'li (P) motorlu fırçayı elektrikli süpürgeден ayırın.

LED'li (P) motorlu fırçayı ters çevirin.

Düğme (P1) kılıfı kilitleme silindiri (P2) dışı doğru hareket ettirin (açık asma kilit sembolüne uygun olarak) ve durdurucuyu (P3) çıkarın.



Kıllı silindiri (P2) çıkarın ve çengelli uçtan özel fırçayı (J) kullanarak tüm telleri, kıllara sıkışmış saçları çıkarın.

Temizledikten sonra, kıllı silindiri (P2) yuvasına (P4) yerleştirin ve düğmeyi (P1) içeri doğru hareket ettirerek (kapalı asma kilit sembolüne uygun olarak) durdurucuyu (P3) değiştirin.

LED'li (P) motorlu fırçayı elektrikli süpürgeye bağlayarak yeniden konumlandırın.

After cleaning, insert the roller with bristles (P2) in its seat (P4) and replace the stop (P3) by moving the button (P1) inwards (in correspondence with the closed padlock symbol).

Reposition the motorized brush with LED (P) by connecting it to the vacuum cleaner.

ANA BAŞLIK (Q)

Başlık (Q), mobilyalardan, kumaşlardan, kanepelerden, koltuklardan ve şiltelerden toz ve kiri temizlemenizi sağlar.

DAR ARALIK APARATI APARATI (R)

Aralık aparatı aksesuarı (R), ulaşılması zor olan çatlakları veya geçitleri temizlemek için etkilidir.

BATARYANIN ŞARJ EDİLMESİ

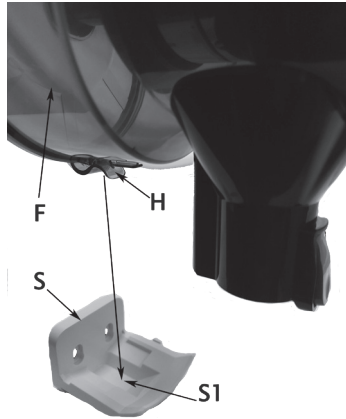
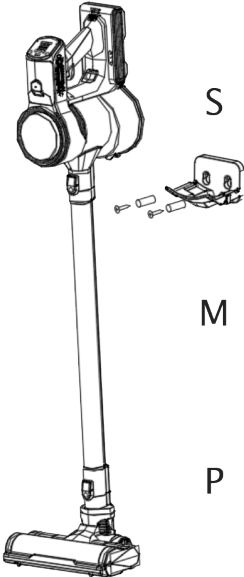
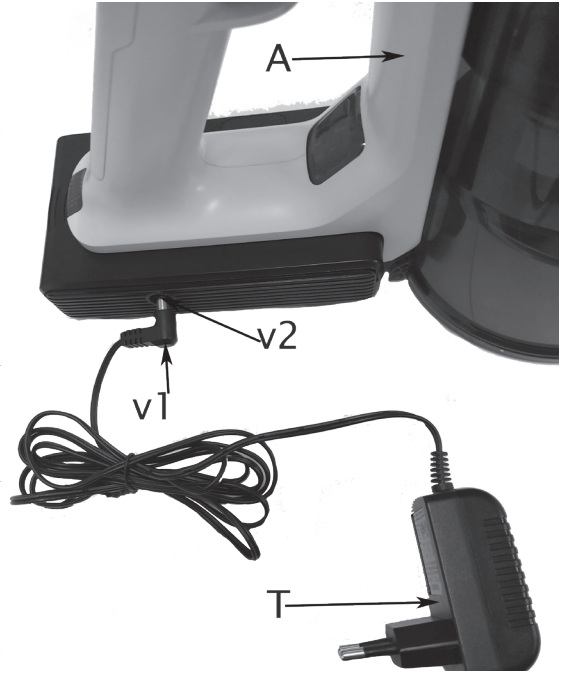
Yeniden şarj etmeden önce pili tamamen boşaltmanız önerilir.

Şarj sırasında cihazın güç kaynağı (T) ve motor gövdesi (A) ısınabilir: bu normaldir.

Ekrandaki (D) pil seviyesi göstergesi (3) kırmızı renkte yanıp söndüğünde, cihazı kapatın ve fişi (V1) pilin yanındaki ilgili yuvaya (V2) takın ve güç kaynağı ünitesinin fişini takın. (T) onu almaya uygun bir elektrik akımı prizine takınız. Üç mavi pil şarj ışığı sırayla yanacaktır.

Şarjın sonunda, üç mavi ışığın tümü yanacak ve 1 dakika boyunca yanık kalacak, ardından sönecekler ve ekrandaki (D) pil seviyesi "100" gösterecektir.

Pilin uzun ömürlü olması için tekrar şarj etmeden önce tamamen boşalmasına izin verilmesi ve 4°C'den düşük ve 40°C'den yüksek olmayan bir sıcaklıkta saklanması tavsiye edilir.



DUVAR APARATININ MONTAJI

Cihazı, şekilde gösterildiği gibi, uzatma borusu (M) ve LED'li motorlu fırça (P) ile monte edilmiş dikey konumda yerleştirin.

Duvar desteğini (S) cihaza yerleştirin (toz haznesinin (F) kancası (H), şekilde gösterildiği gibi duvar desteğinin (S) yuvasına (S1) doğru şekilde yerleştirilmelidir.

Cihazı ve duvar desteğini (S) duvara getirin

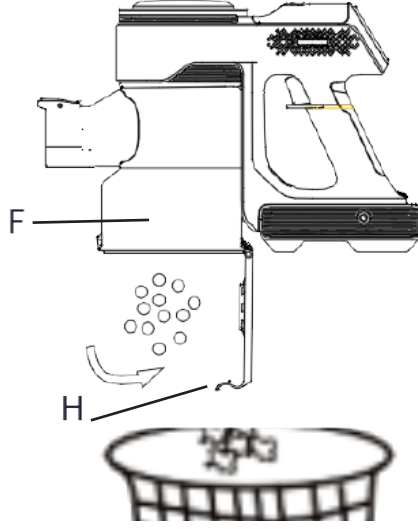
P Duvar desteğinin (S) konumunu işaretleyin ve tapalarla (birlikte verilmez) duvara sabitleyin.

Doğru şekilde monte edilirse, cihazın dikey konumda saklanması sağlayarak kazara düşmesini önler ve hacmini en aza indirir.

TOZ HAZNESİNİN BOŞALTIMASI (F)

Toz haznesi (F) ellerinizi kirlenmeden hızlı bir şekilde boşaltılabilir. Kendinizi çöp kutusunun üzerine konumlandırın ve toz haznesinin (F) alt kısmındaki açma/kapama kancasını (H) çalıştırın. Toz haznesinin (F) alt kısmında bulunan kapı, içeriğin dışarı akmasına izin verecek şekilde açılacaktır.

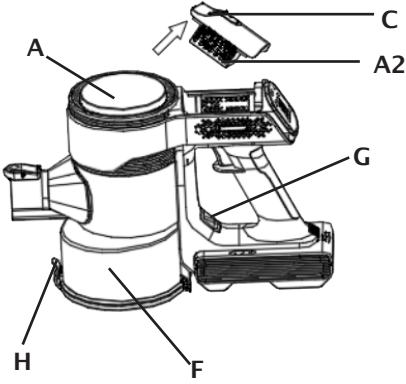
Toz haznesi kapağını (F) kapatın, vakuma başlamadan önce açma/kapama kancasının (H) hızla açılmasını sağlayın.



FİLTRELERİN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI

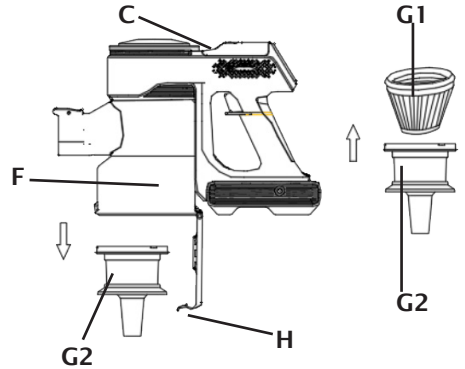
Motor filtresini (A2), toz haznesini (F) ve HEPA (G1) ve siklonik (G2) filtreleri tamamen temizlemek için aşağıdakileri yapın: Serbest bırakma düğmesine (C) basın ve motor filtresini (A2) çıkarın.

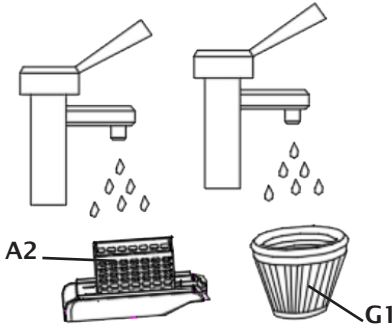
Toz haznesinin (F) serbest bırakma düğmesine (G) basın ve filtre ünitesi ile toz haznesini (F) motor gövdesinden (A) ayırmak için dışarıya doğru hafif bir çekme uygulayın.



HEPA filtresini (G1) siklon filtreden (G2) çıkarın.

Açma / kapama kancasına (H) etki ederek toz haznesi kapağını (F) açın. Siklon filtreyi (G2) saat yönünde çevirerek toz haznesinden (F) çıkarın.

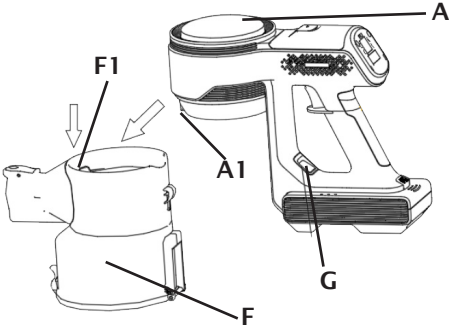
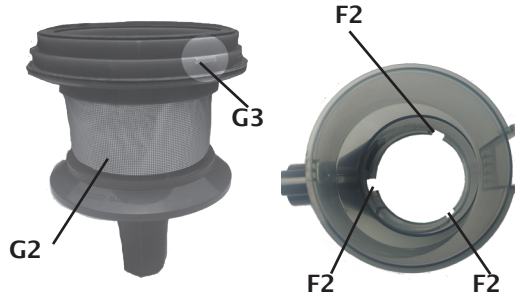




Filtreleri fırça (J) ile temizleyin veya (çok kirliyse) HEPA filtreyi (G1), siklonik filtreyi (G2) ve motor filtresini (A2) soğuk suyla yıkayın.

HEPA filtre (G1) ve siklon filtre (G2) tamamen kurduktan sonra HEPA filtreyi (G1) siklon filtreye (G2) yerleştirin ve 3 tırnağı (G3) doğru şekilde yerleştirerek toz haznesine (F) kancalayın. toz haznesinin (F) 3 koluğuna (F2) yerleştirin ve saat yönünün tersine çevirerek kilitleyin.

Açma / kapama kancasını (H) iterek toz haznesi kapağını (F) kapatın.



Toz haznesini (F) filtre ünitesiyle birlikte motor gövdesine (A) asın. Motor gövdesinin (A) durdurucusunun (A1) toz haznesinin (F) yuvasına (F1) doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun ve içeriye doğru hafif bir basınç uygulayarak, serbest bırakma düğmesini (G) ve motor gövdesini (A) şekilde gösterildiği gibi serbest bırakın.

Hafif bir aşağı doğru basınç uygulayarak motor gövdesine (A) takmadan önce motor filtresinin (A2) de tamamen kuru olduğundan emin olun.

Elektrikli süpürgeyi filtreler yerinde olmadan ASLA kullanmayın, vakumlanan toz cihaza girer ve motora zarar verir.

NOT: Elektrikli süpürge arızalarının çoğu, uzatma kablolarında, fırçalarda, çıkış uçlarında ve filtrelerde tespit edilemeyen tıkanıklıklardan kaynaklanır! Bu nedenle elektrikli süpürgeyi sık sık temizlemeniz önerilir.

TEMİZLİK VE BAKIM

Herhangi bir temizleme işlemi, cihazı elektrik prizinden çıkardıktan sonra gerçekleştirilmelidir.

Temizlemeden önce pilin çıkarıldığından emin olun.

Ürünün dışını temizlemek için su, solvent veya cila kullanmayınız, sadece nemli bir bez kullanınız. Cihaza hiçbir tür sıvı girmediğinden emin olun.

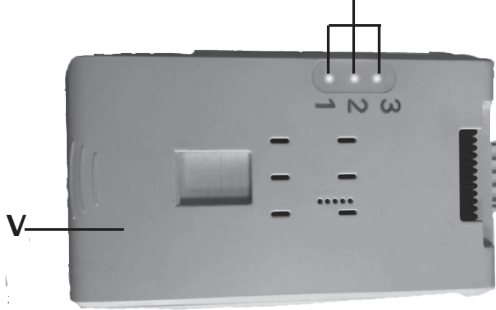
Ürünü asla suya batırmayın.

Dikkat: Toz haznesini her kullanımdan sonra temizleyin; tank doluyorsa emiş gücü azalacaktır.

GUIDE WRITTEN DISPLAY

HATA KODU	B A T A R Y A GÖSTERGESİ	SORUN	ÇÖZÜM
E1	Led 1 kırmızı Led 2 mavi yanıp sönüyor	Pil aşırı ısınma koruması	Pil sıcaklığı normale döndüğünde cihaz çalışır
E2	Led 1 kırmızı Led 2 ve 3 mavi yanıp sönüyor	anormal adaptör voltajı, yanlış adaptör	Doğru adaptörü kullanın
E3	Led 1 kırmızı yanıp sönüyor	Anormal batarya	Bataryayı değiştirin
E4	Led 1 kırmızı Led 2 mavi yanıp sönüyor	anormal PCB	Bataryayı değiştirin
E5	Led 1 kırmızı Led 2e3 mavi yanıp sönüyor	akım aşırı yükü (motor sorunu)	Cihazı değiştirin

LED göstergeler



SORUN GİDERME

SORUN	SEBEP	OLASI ÇÖZÜM
Şarjlı süpürge çalışmıyor.	<p>7. Pil bitmiş. 8. Pil şarj tutmuyor. 9. Ünite ile şarj cihazı arasındaki konektör kirli. 10. Şarj cihazına güç sağlayan elektrik prizinde güç yok.</p> <p>11. Şarj cihazının prizden bağlantısı kesilmiş. 12. şarj cihazı bozuk.</p>	<p>7. Pilleri şarj edin. 8. Pil takımını değiştirin. 9. Konektördeki kiri temizleyin. 10. Ev ağının ana şalterini kontrol edin.</p> <p>11. Şarj cihazını elektrik prizine takın. 12. Şarj cihazını değiştirin.</p>
Şarjlı süpürge çekmiyor veya emiş gücü zayıflıyor.	<p>4. Toz haznesi dolu. 5. Toz filtresi kirli veya değiştirilmesi gerekiyor. 6. Pil şarjı bitmek üzere.</p>	<p>4. Toz haznesini boşaltın. 5. Filtre ünitesini çıkarın, kir kontrolü yapın, iyice temizleyin veya değiştirin. 6. Pili şarj edin.</p>
Şarjlı süpürge de toz kaybı var.	<p>4. Toz haznesi dolu. 5. Toz haznesi doğru şekilde monte edilmemiş. 6. Filtrede delikler var veya hasarlı.</p>	<p>4. Toz haznesini boşaltın. 5. Konteynerin doğru kurulumunu kontrol edin. 6. Toz filtresini değiştirin.</p>
Pil şarj olmuyor.	<p>4. şarj cihazının prizden bağlantısı kesilmiş. 5. Şarj cihazı bozuk. 6. Pil ömrünün sonuna ulaştı.</p>	<p>4. Şarj cihazını elektrik prize takın. 5. Şarj cihazını değiştirin 6. Pil takımını değiştirin</p>
Şarjlı süpürge çalışırken anormal bir ses duyuluyor.	<p>Zemin fırçasının ve toz filtresinin büyük toz tarafından engellenip engellenmediğini kontrol edin; toz haznesinin dolu olup olmadığını kontrol edin.</p>	<p>Elektrikli süpürgeyi kullanmayı bırakın; toz filtresi tertibatını ve zemin fırçasını temizleyin, toz kabını boşaltın. Sorum devam ederse, yetkili bir teknik yardım merkezine başvurun.</p>



WARRANTY

JOHNSON[®] S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

**The warranty for this product is valid for 24 months.
The specific battery warranty is valid for 6 months.**

Model: **Power brush**

Warranty valid from:
Purchase date

Stamp and signature
of the retailer:

The warranty covers all malfunctions, component problems or problems resulting from manufacturing defects. Normal wear and tear, parts of the product subject to wear and / or consumables and user failures are not covered by the warranty.

The warranty is valid only with the original warranty certificate or purchase document.

The appliance warranty is void if:

- has been opened, reassembled, repaired by the customer or by any other unauthorized after-sales service;
- has been damaged by humidity, water, other liquids or an inappropriate temperature;
- has been damaged by improper use, lack of or incorrect maintenance and cleaning, incorrect installation, accidental fall;
- it has been recharged using a charger other than the original one, it has not been possible to charge it for a long time or if the recharging and storage instructions have not been followed as prescribed in this manual.
- breakage of the battery or charger due to an abnormal voltage fluctuation.

Our authorized service centers provide original spare parts and carry out warranty repairs. For more information, please contact the seller of the electrical appliance (see above).

GARANTİ

JOHNSON® S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

**Bu ürünün garantisi 24 ay geçerlidir.
Belirli pil garantisi 6 ay boyunca geçerlidir.**

Model: **Power brush**

Garanti şu tarihten itibaren
geçerlidir: Satınalma tarihi

Kaşe ve imza
perakendecinin:

Garanti, üretim hatalarından kaynaklanan tüm arızaları, bileşen sorunlarını veya sorunları kapsar. Normal aşınma ve yıpranma, ürünün aşınmaya maruz kalan parçaları ve/veya sarf malzemeleri ve kullanıcı arızaları garanti kapsamı dışındadır.

Garanti, yalnızca orijinal garanti sertifikası veya satın alma belgesi ile geçerlidir.

Cihaz garantisi aşağıdaki durumlarda geçersizdir:

- müşteri veya başka herhangi bir yetkisiz satış sonrası servis tarafından açılmış, yeniden monte edilmiş, onarılmışsa;
- nem, su, diğer sıvılar veya uygun olmayan bir sıcaklıktan zarar görmüşse;
- uygunsuz kullanım, eksik veya yanlış bakım ve temizlik, yanlış kurulum, kaza sonucu düşme nedeniyle hasar görmüş;
- orijinalinden farklı bir şarj cihazı kullanılarak şarj edilmişse, uzun süre şarj edilememişse veya bu kılavuzda belirtilen şarj ve saklama talimatlarına uyulmamışsa.
- anormal voltaj dalgalanması nedeniyle pilin veya şarj cihazının kırılması.

Yetkili servis merkezlerimiz orijinal yedek parça temin etmekte ve garanti kapsamında onarım yapmaktadır. Daha fazla bilgi için lütfen elektrikli cihazın satıcısıyla iletişime geçin (yukarıya bakın).

GARANZIA

JOHNSON[®] S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

**La garanzia di questo prodotto è valida per 24 mesi.
La garanzia specifica della batteria è valida per 6 mesi.**

Model: **Power brush**

Garanzia valida da:
Data di acquisto

Timbro e firma
del rivenditore:

La garanzia copre tutti i malfunzionamenti, i problemi relativi ai componenti o derivanti da difetti di fabbricazione. La normale usura, parti del prodotto soggette a usura e/o consumabili e i guasti dell'utente non sono coperti dalla garanzia.

La garanzia è valida solo con il certificato di garanzia originale o il documento di acquisto.

La garanzia dell'apparecchio è nulla se:

- è stato aperto, riassembleato, riparato dal cliente o da qualsiasi altro servizio post-vendita non autorizzato;
- è stato danneggiato da umidità, acqua, altri liquidi o temperatura inadeguata;
- è stato danneggiato da un uso improprio, mancata o non corretta manutenzione e pulizia, errata installazione, caduta accidentale;
- è stato ricaricato utilizzando un caricabatterie diverso da quello originale, non è stato possibile ricaricarlo a lungo o se le istruzioni di ricarica e conservazione non sono state seguite come prescritto nel presente manuale.
- rottura della batteria o del caricatore a causa di uno sbalzo anomalo della tensione.

I nostri centri assistenza autorizzati forniscono pezzi di ricambio originali ed eseguono riparazioni in garanzia. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il venditore dell'apparecchio elettrico (vedere sopra).